

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7242349

DATE: 12.03.2021 09:16:56

274266

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagermeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.la TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPFR
Services 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 17.03.2021 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

BVA ASS DW5 004 320104213R

4 PCE

4

60701431

1

210310080
3210P901

IT
567681

à
60701435

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 306 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 4
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WBX416
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																																																																																																	
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER 1239 Budapest, Nagykőrösi út 351.																																																																																																																																																																	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 12.03.2021		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 2123 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																																																																																																	
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7242305-7242307-7242308- 7242309-7242310-7242312-7242314-7242315- 7242346-7242349-7242350																																																																																																																																																																			
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">6 Contrassegni e numeri</th> <th style="width:20%;">7 Numero dei colli</th> <th style="width:20%;">8 Imballaggio</th> <th style="width:10%;">9</th> <th style="width:10%;">10 Nr. di statistica</th> <th style="width:10%;">11</th> </tr> <tr> <td>Descrizione merce</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>No. statistique</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dct 300</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320102334R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>16 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320102850R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>12 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320104844R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320103316R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320109991R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>3 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320107649R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320103885R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>3 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320107914R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320106244R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320104213R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>4 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320103703R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9	10 Nr. di statistica	11	Descrizione merce				No. statistique		Dct 300						320102334R	cardboard transmission	16 pcs				320102850R	cardboard transmission	12 pcs				320104844R	cardboard transmission	1 pcs				320103316R	cardboard transmission	2 pcs				320109991R	cardboard transmission	3 pcs				320107649R	cardboard transmission	2 pcs				320103885R	cardboard transmission	3 pcs				320107914R	cardboard transmission	2 pcs				320106244R	cardboard transmission	2 pcs				320104213R	cardboard transmission	4 pcs				320103703R	cardboard transmission	1 pcs																																																																															
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9	10 Nr. di statistica	11																																																																																																																																																														
Descrizione merce				No. statistique																																																																																																																																																															
Dct 300																																																																																																																																																																			
320102334R	cardboard transmission	16 pcs																																																																																																																																																																	
320102850R	cardboard transmission	12 pcs																																																																																																																																																																	
320104844R	cardboard transmission	1 pcs																																																																																																																																																																	
320103316R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																																																																																																	
320109991R	cardboard transmission	3 pcs																																																																																																																																																																	
320107649R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																																																																																																	
320103885R	cardboard transmission	3 pcs																																																																																																																																																																	
320107914R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																																																																																																	
320106244R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																																																																																																	
320104213R	cardboard transmission	4 pcs																																																																																																																																																																	
320103703R	cardboard transmission	1 pcs																																																																																																																																																																	
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">UN-Nr.</th> <th style="width:10%;">Klasse</th> <th style="width:10%;">Ziffer</th> <th style="width:10%;">Buchstabe</th> <th style="width:10%;">(ADR)</th> <th style="width:10%;">Absender</th> <th style="width:10%;">Währung</th> <th style="width:10%;">Empfänger</th> </tr> <tr> <th>Un-No.</th> <th>Classe</th> <th>Chiffre</th> <th>Lettre</th> <th>(ADR)</th> <th>L'expéditeur</th> <th>Monnaie</th> <th>Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td colspan="8">13 Istruzioni del mittente</td> </tr> <tr> <td colspan="8">Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)</td> </tr> <tr> <td colspan="8">P075213601</td> </tr> <tr> <td colspan="5">19 zu zahlen vom:</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="5">A payer par:</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Prtx de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Zeichensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	Absender	Währung	Empfänger	Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)	L'expéditeur	Monnaie	Le Destinataire	13 Istruzioni del mittente								Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)								P075213601								19 zu zahlen vom:								A payer par:								Fracht								Prtx de transport								Ermäßigungen								Réductions								Zeichensumme								Solde								Zuschläge								Suppléments								Nebengebühren								Frais accessoires								Sonstiges								Divers								Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer							
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	Absender	Währung	Empfänger																																																																																																																																																												
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)	L'expéditeur	Monnaie	Le Destinataire																																																																																																																																																												
13 Istruzioni del mittente																																																																																																																																																																			
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)																																																																																																																																																																			
P075213601																																																																																																																																																																			
19 zu zahlen vom:																																																																																																																																																																			
A payer par:																																																																																																																																																																			
Fracht																																																																																																																																																																			
Prtx de transport																																																																																																																																																																			
Ermäßigungen																																																																																																																																																																			
Réductions																																																																																																																																																																			
Zeichensumme																																																																																																																																																																			
Solde																																																																																																																																																																			
Zuschläge																																																																																																																																																																			
Suppléments																																																																																																																																																																			
Nebengebühren																																																																																																																																																																			
Frais accessoires																																																																																																																																																																			
Sonstiges																																																																																																																																																																			
Divers																																																																																																																																																																			
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																																																																																			
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA 21 Compilato a / Etalé à MODUGNO am / le 12.03.2021 22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)																																																																																																																																																																			
23 RJP540/ WBP346 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur) Nexways Cargo Kft. Nagykőrösi út 351.																																																																																																																																																																			
24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																																																																																																																																																			
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</th> <th colspan="4">Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																																																											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																																																																																																																											
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																																																																									
			Euro-Palette				Euro-palette																																																																																																																																																												
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																																																																																																												
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																																																																																																												
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																																																																																																																																			
28 Targa motrice Targa rimorchio																																																																																																																																																																			